

EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 85/2008

av 4. juli 2008

om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 72/2008 av 6. juni 2008⁽¹⁾.
- 2) Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1370/2007 av 23. oktober 2007 om offentlig persontransport med jernbane og på vei og om oppheving av rådsforordning (EØF) nr. 1191/69 og 1107/70⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Forordning (EF) nr. 1370/2007 opphever rådsforordning (EØF) nr. 1107/70⁽³⁾, som er innlemmet i avtalen og følgelig må oppheves i avtalen.
- 4) Rådsforordning (EØF) nr. 1191/69⁽⁴⁾, som er innlemmet i avtalen, oppheves av forordning (EF) nr. 1370/2007, men dens bestemmelser får fortsatt anvendelse for godstransport i tre år etter ikrafttredelsen av forordning (EF) nr. 1370/2007 –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XIII gjøres følgende endringer:

1. Etter nr. 4 (rådsforordning (EØF) nr. 1191/69) skal nytt nr. 4a lyde:

"4a. **32007 R 1370**: Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1370/2007 av 23. oktober 2007 om offentlig persontransport med jernbane og på vei og om oppheving av rådsforordning (EØF) nr. 1191/69 og 1107/70 (EUT L 315 av 3.12.2007, s. 1)."
2. I nr. 4 (rådsforordning (EØF) nr. 1191/69) tilføyes følgende:

⁽¹⁾ EUT L 257 av 25.9.2008, s. 36, og EØS-tillegget til EUT nr. 58 av 25.9.2008, s. 18.

⁽²⁾ EUT L 315 av 3.12.2007, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 130 av 15.6.1970, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 156 av 28.6.1969, s. 1.

”Forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

I henhold til forordning (EF) nr. 1370/2007 artikkel 10 nr. 1 er denne forordningen opphevet. Dens bestemmelser får imidlertid anvendelse på godstransporttjenester i en periode på tre år etter ikrafttreddelsen av forordning (EF) nr. 1370/2007.”

3. Teksten i nr. 11 (rådsforordning (EØF) nr. 1107/70) oppheves.
4. Teksten ”artikkel 19 i forordning (EØF) nr. 1191/69” i sektorvis tilpasning II samt teksten i nr. 4 (rådsforordning (EØF) nr. 1191/69) oppheves med virkning fra 3. desember 2012.

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 1370/2007 på islandsk og norsk, som vil bli kunngjort i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 5. juli 2008, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1 (*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. juli 2008.

For EØS-komiteen

Nikolaus von Liechtenstein

Formann

(*) Forfatningsrettslige krav angitt.